

Diario



April 19, 1971

No. 75

MIEMBRONAN DI CONGRESO DI COSTA RICA TA BISHITA LAGO

Diasabra, cuatro miembro di Congreso di Costa Rica a bishita Lago. Nan ta Gonzalo Gomez, Guillermo Jimenez, Jacobo Joel y Rolando Lacle. Sr. Lacle a nace na Aruba, pero su familia a bai biba na Costa Rica na 1940. Despues di un presentacion di slides door di A. C. Eman, e bishitantanen a ser hiba ariba un tour den refineria door di Sev Luydens.

TRES PELICULA PRESENTA DOOR DI LAGO NA TV AWE NOCHI

Di 6 pa 6:30 awe nochi, Lago lo presenta tres pelicula cortico na Tele-Aruba. Nan ta: "Krystallos" cual ta mustra com crystalnan di quarz perfecto a bira esencial pa electronica moderno, particularmente den ramo di comunicacion. E di dos pelicula: "Infant Care and Feeding" ta un cartoon anima door di Walter Disney mustrandu cuido pa un mama cu ta spera yiu y cuido y alimento adecuado pa su yiu. "Horizon No. 79" ta e di tres pelicula, cual ta trata cu e emocion di bulamento cu parachute for di 2,000 meter.

GRUPO DI PETROLETTES TA BISHITA LAGO AWE

Awe mainta un grupo di binti damas di Maracaibo Petroleum Girls Club a bishita Lago. E mucha muhernan, kende ta yama nan mes Petrolettes, ta secretarianan trahando pa varios companianan petrolero den area di Maracaibo. E huespednan a ser duná un presentacion di slides door di Sev Luydens na Esso Club y hiba ariba un tour den refineria. E bishitantanen, kendenan a yega Aruba Diabierna, ta sali pa Maracaibo awe nochi.

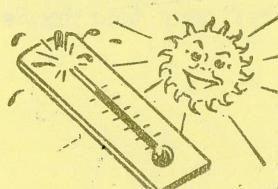
TOREN DEN CENTER NA TAR PLANT BEK DEN SERVICIO

E toren den center di Tar Plant, cual tabata abao pa algun siman, a ser poní bek den servicio durante fin di siman.

A-REACTOR NA ISAR ABAO

E A-Reactor na ISAR a ser saca for di servicio durante fin di siman pa inspeccion y recarga di catalyst.

REPORTAJE DI YOBIDA



Yobida durante periodo April 4 - 11, 1971, tabata .020 duim compara cu .070 durante un periodo similar anja pasa. Awa no a yobe siman pasa, y tampoco durante un periodo similar anja pasa.

DAKOTA TA GANA CAMPEONATO DI FUTBOL

Den un encuentro final na Wilhelmina Stadion Diasabra anochi, Dakota a retene e titulo di campeon di futbol, derrotando Estrella 2-0. Estrella a keda sub-campeon.

WEGANAN DI SOFTBALL FIHA NA LONE PALM STADIUM AWE NOCHI

Macke lo enfrenta Instruments den un wega di softball pa 6'or awe nochi. T.O.A. lo hunga contra Sluggers den un wega pa 8 p.m. Tur dos wega lo ser hunga na Lone Palm Stadium.

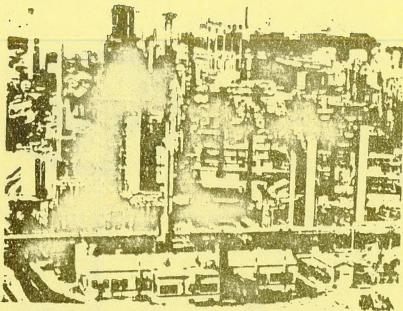
CONCURSO MISS TEENAGER TENI NA DAKOTA AWE NOCHI

Awe nochi, diez-tres candidatas lo participa den e concurso pa Miss Teenager di Dakota na Douane Club.

Diasabra, Agda Frank, Judith Dijkhoff y Yvonne Kelly a bira representantenan Teenagers na Noord.

Ayera, Pamela Maduro, Sissie Schwengle y Sandra Vries a ser elegi representantes di Teenagers di Sevaneta.

E mucha muhernan aki lo participa den e finalenan pa e concurso Miss Teenage Aruba fiha pa fin di Mei.



Diarío



April 19, 1971

No. 73

COSTA RICAN CONGRESSMEN VISIT LAGO

Saturday, four congressmen of Costa Rica visited Lago. They are Gonzalo Gomez, Guillermo Jimenez, Jacobo Joel and Rolando Lacle. Mr. Lacle was born in Aruba, but his family moved to Costa Rica in 1940. Following a slide presentation by A. C. Eman, the visitors were taken on a refinery tour by Sev Luydens.

THREE FILMS PRESENTED BY LAGO ON TV TONIGHT

From 6 to 6:30 tonight, Lago will present three short films on Tele-Aruba. They are: "Krystallos", which shows how perfectly quartz crystals have become essential to modern electronics, particularly in the field of communication. The second is "Infant Care and Feeding", animated cartoon by Walter Disney showing care for an expectant mother and proper feeding and care to her baby. "Horizon No. 79" is the third film, which deals with the thrills of parachute jumping from 2,000 meters.

GROUP OF PETROLETTES VISIT LAGO TODAY

This morning a group of twenty ladies of the Maracaibo Petroleum Girls Club visited Lago. The girls, who call themselves Petrolettes, are secretaries working for various oil companies in the Maracaibo area. The guests were given a slide presentation by Sev Luydens in the Esso Club and taken on a refinery tour. The visitors, who arrived in Aruba Friday, leave for Maracaibo tonight.

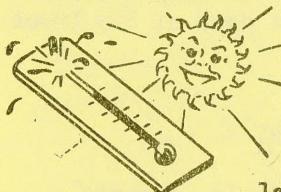
MIDDLE TOWER AT TAR PLANT IN SERVICE

The middle tower at the Tar Plant, which was down a couple of weeks, was returned to service over the weekend.

A-REACTOR AT ISAR DOWN

The A-Reactor at ISAR was taken out of service over the weekend for inspection and catalyst recharging.

RAINFALL REPORT



Rainfall during the period April 4 - 11, 1971, was .020 inch, compared to .070 inch during a similar period last year. No rain fell last week, and records indicate zero during a similar period last year.

DAKOTA WINS FOOTBALL CHAMPIONSHIP

In a final match at the Wilhelmina Stadium Saturday night, Dakota retained the football championship title, by scoring 2-0 over Estrella. Estrella remains sub-champion.

SOFTBALL GAMES SCHEDULED AT LONE PALM STADIUM TONIGHT

Macke will play HDS in a softball match at 6 o'clock tonight. T.O.A. will face Sluggers in a game at 8 p.m. Both games will be played in the Lone Palm Stadium.

MISS TEENAGER CONTEST HELD AT DAKOTA TONIGHT

Tonight, thirteen candidates will participate in the Miss Teenager Contest of Dakota at the Douane Club.

Saturday, Agda Frank, Judith Dijkhoff and Yvonne Kelly became Teenage representatives of Noord.

Yesterday, Pamela Maduro, Sissie Schwengle and Sandra Vries were elected Teenage representatives of Savaneta. These girls will participate in the finals for the Miss Teenage Aruba contest scheduled for the end of May.